

KURDISCH

خوش آمدید

welcome!

Willkommen!

Die deutsche Sprache - erste Schritte

Hûn bi xêr hatin!

Almanî - Gava pêşîn

أهلا وسهلا

bienvenue!

እንኳን ብድሐን መጸኢኩም



FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.



Willkommen!

Die deutsche Sprache - erste Schritte

Hûn bi xêr hatin!

Almanî – Gava pêşîn

IMPRESSUM

Willkommen!

Die deutsche Sprache - erste Schritte
3. Auflage / Oktober 2015

Herausgeber: Flüchtlingshilfe München e.V.

Adresse: Flüchtlingshilfe München e. V.
c/o Münchner Flüchtlingsrat, Goethestr. 53, 80336 München
www.fluechtlingshilfe-muenchen.de

Verfasser/Text: Ursula Baer

© 2015 Flüchtlingshilfe München e.V.

Die Vervielfältigung dieses Materials ist zulässig und erwünscht,
aber nur unter Angabe der Quelle, zu nicht-kommerziellen Zwecken
und bei Weitergabe unter gleichen Bedingungen (Creative Commons Lizenz 3.0)

Bezug über Flüchtlingshilfe München e.V.

Das Heft kann kostenlos unter der Mailadresse deutschheft@fluechtlingshilfe-muenchen.de
bestellt werden. Wir freuen uns über freiwillige Spenden:

IBAN: DE 12 7015 0000 1000 8549 74 BIC: SSKMDEMMXXX

(Auf Wunsch wird eine Spendenbescheinigung ausgestellt.)

Das Heft kann außerdem über die Webseite des Vereins „Flüchtlingshilfe München e.V.“
unter www.fluechtlingshilfe-muenchen.de als PDF kostenlos heruntergeladen werden.

Wir freuen uns über Lob, Kritik und Verbesserungsvorschläge unter
deutschheft@fluechtlingshilfe-muenchen.de

Übersetzung (pro bono): Amed Çeko Jijan



FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.

Willkommen in Deutschland!

Dieses Heft soll Ihnen Mut machen, die deutsche Sprache zu erlernen. Es ist eine erste Einführung in die deutsche Sprache und will Ihnen eine Hilfe zu Beginn Ihres Aufenthaltes in Deutschland sein.

Wir haben einfache und nützliche Informationen zur deutschen Sprache zusammengestellt, die Ihnen für den Anfang hilfreich sind.

Sie finden das Alphabet, wichtige Begriffe, einige grammatikalische Grundlagen und Beispiele des täglichen Lebens.

Viel Spaß beim Lernen!

Hûn bi xêr hatin Almanayê!

Ev lênûsk / pirtûk dê we han bide ku hûn zimanê almanî fêr bibin.

Ev ji bo zimanê almanî destpêkek e û dê ji we re bibe alîkar ku hûn dest bi jiyana li Almanayê bikin. Me li virê derbarê zimanê almanî de agahiyên hêsan û bikêrhatî berhev kirine ku ji bo destpêkê alîkariyê bidin we.

Di pirtûkê de alfabe, termên girîng, hin bingehên rêzimanî û mînakên jiyana rojane hene.

Zayendên peyvên kurdî (ku wekî „der, die, das“ a almanî ne) bi „-a“, „-ê“ û pirjimar jî bi „-ên“ hatine nîşankirin. Wekî „Sêv -a : Sêva min“; „Dest -ê : Destê min“; „Reng -ên : Rengên min“.

Em hêvî dikin ku hûn bi kêfxweşî fêr bibin!



Text: Flüchtlingshilfe München e.V.

Ursula Baer

Grafik/Illustration: Ursula Harper

Oktober 2015



Die Farben
Reng -ên

FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.

Das Alphabet

Alfabe

A Ampel
Ampûl /
Lempe



B Ball
Top



C Computer
Komputer



D Dose
Qutik



E Elefant
Fil



F Frau
Jin



G Geld
Pare



H Hand
Dest



I Instrumente
Amûr



J Jacke
Cakêt



K Kind
Zarok



L Kevçi
Löffel



M Mutter
Dayik / Dê



N Nase
Poz / Difr



O Ohr
Guh



P Pass
Nasname



Q Quelle
Kani



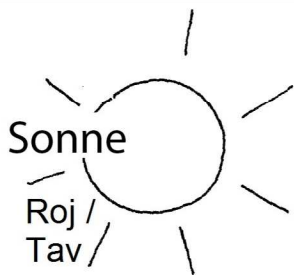
R Rad
Teker



S

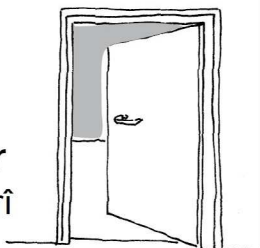
Sonne

Roj /
Tav /



T

Tür
Derî



U

Uhr

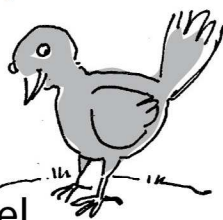
Saet /
Demjimêr



V

Vogel

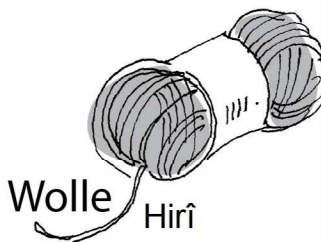
Çûk / Çivîk



W

Wolle

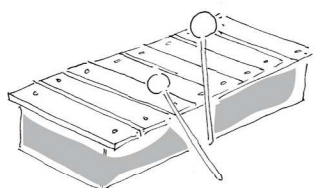
Hirî



X

Xylophon

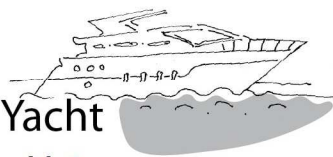
Ksîlofon



Y

Yacht

Yat



Z

Zeitung

Rojname



Ä

Äpfel

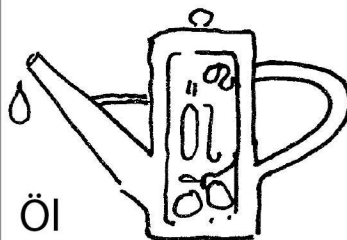
Sêv



Ö

Öl

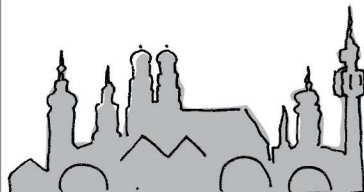
Rûn



Ü

München

Munşin



Aa

(a)

Pp

(p)

Bb

(bê)

Qq

(ku)

Cc

(sê)

Rr

(er)

Dd

(dê)

Ss

(es)

Ee

(ê)

ß(=ss)

(ss)

Ff

(ef)

Tt

(tê)

Gg

(gê)

Uu

(û)

Hh

(ha)

Vv

(faw)

Ii

(î)

Ww

(vê)

Jj

(jot)

Xx

(îks)

Kk

(ka)

Yy

(upsilon)

Ll

(el)

Zz

(tsêt)

Mm

(em)

Ää

(e)

Nn

(en)

Öö

(‘ö’ya tirkî)

Oo

(o)

Üü

(‘ü’ya colemêrgkî)

Erste Gespräche

Axaftinên sereke

Hallo, wie geht es dir?
Silav, tu çawan î?

Mir geht es gut.....
Ez baş im...

Hallo, wie geht es Ihnen?
Silav, cenabê te çawan e?

Mir geht es gut.....
Ez baş im...

Wie heißt du?
Navê te çi ye?

Ich heiÙe.....
Navê min...

Wie heißen Sie?
Navê cenabê te çi ye...

Ich heiÙe.....
Navê min...

Entschuldigung!
Bibore

Auf Wiedersehen!
Bi xatirê te
Tschüss!
Oxir be

**Entschuldigung,
wie spät ist es?**
Bibore, saet çend e?

Es ist 2 Uhr.
Saet 2 ye.

Ich habe Hunger.
Ez birçî bûme.
Ich möchte etwas essen, bitte.
Tika dikim, ez dixwazim tiÛtekê bixwim.

Ich habe Durst.
Ez tî bûme.
Ich möchte etwas trinken, bitte.
Tika dikim, ez dixwazim tiÛtekê vexwim.

Die Personalpronomen Cînavk

ich Ez / Min

du Tu / Te

Sie Tu / Cenabê te

er Ew / Wî

sie Ew / Wê

es Ew / Wî / Wê

wir Em / Me

ihr Hûn / We

Sie Hûn / Cenabê we

sie Ew / ew ên hanê

Wichtig! Girîng!

Guten Tag Dembaş

Hallo Silav

Auf Wiedersehen Em ê hev bibînin

Ciao, Tschüss Oxir be

bitte Tika dikim

danke Spas

Vielen Dank Zor spas

ja Erê

nein Na

Wie bitte? Kerem bike?

Bitte langsam sprechen!

Tika dikim hêdî biaxive!

Entschuldigung!

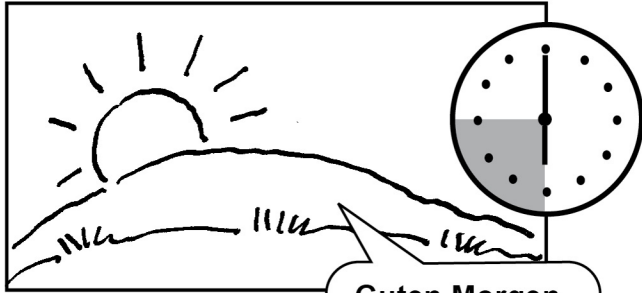
Bibore!

Mülleimer Qutîka ziblê



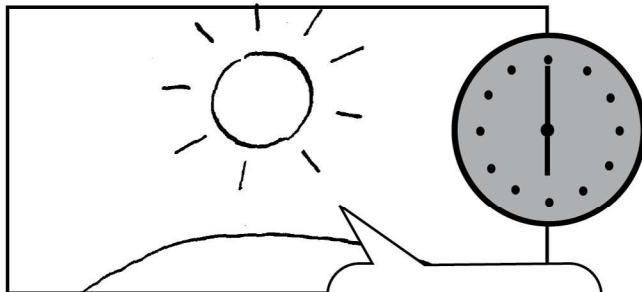
Begrüßen und verabschieden

Silavdan û Xatirxwestin



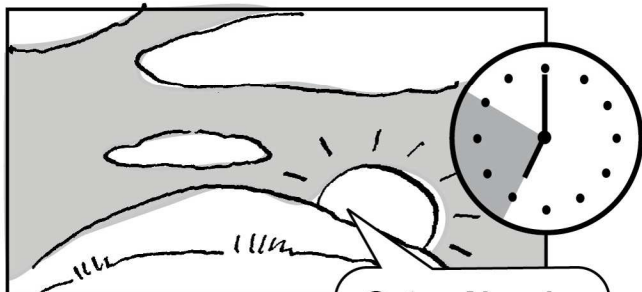
morgens
sibe

Guten Morgen.
Rojbaş



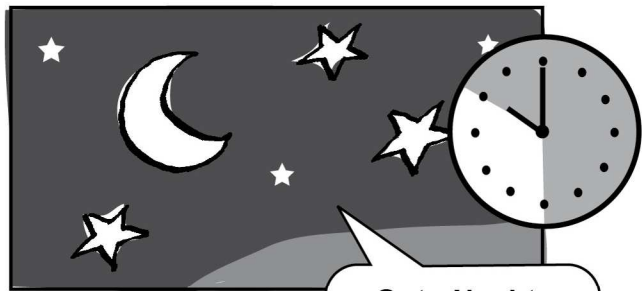
Den ganzen Tag
Seranserê rojê

Guten Tag.
Dembaş



wenn es dunkel wird
Dema ku tarî dibe

Guten Abend.
Êvarbaş



in der Nacht
Bi şevê

Gute Nacht.
Şevbaş.

Guten Tag, Frau Müller.
Dembaş, Müller xanim.

Guten Tag, Herr Berger.
Dembaş, Berger beg.



Hallo, Max.
Silav, Maks

Hallo, Peter.
Silav, Peter.



Auf Wiedersehen.
Em ê hev bibînin.

Tschüss.
Bi xatirê te.



Die Zahlen Hejmartin

0 = null	Sifir	21 = einundzwanzig	Bîst û yek	60 = sechzig	Şêst
1 = eins	Yek	22 = zweiundzwanzig	Bîsy û dido	70 = siebzig	Heftê
2 = zwei	Dido / Du	23 = dreiundzwanzig	Bîst û sisê	80 = achtzig	Heştê
3 = drei	Sisê / Sê	24 = vierundzwanzig	Bîst û çar	90 = neunzig	Nod
4 = vier	Çar	25 = fünfundzwanzig	Bîst û pênc	100 = einhundert	Sed
5 = fünf	Pênc	26 = sechsundzwanzig	Bîst û şeş	101 = einhundertheins	Sed û yek
6 = sechs	Şeş	27 = siebenundzwanzig	Bîst û heft	102 = einhundertzwei	Sed û dido
7 = sieben	Heft	28 = achtundzwanzig	Bîst û heşt	103 = einhundertdrei	Sed û sisê
8 = acht	Heşt	29 = neunundzwanzig	Bîst û neh	200 = zweihundert	Dused
9 = neun	Neh	30 = dreißig	Sî	300 = dreihundert	Sêsed
10 = zehn	Deh	31 = einunddreißig	Sî û yek	400 = vierhundert	Çarsed
11 = elf	Yazdeh	32 = zweiunddreißig	Sî û dido	1000 = eintausend	Hezar
12 = zwölf	Dozdeh	33 = dreiunddreißig	Sî û sisê	1001 = eintausendundeins	Hezar û yek
13 = dreizehn	Sêzdeh	34 = vierunddreißig	Sî û çar	2000 = zweitausend	Duhezar
14 = vierzehn	Çardeh	35 = fünfunddreißig	Sî û pênc	10.000 = zehntausend	Dehhezar
15 = fünfzehn	Pazdeh	36 = sechsunddreißig	Sî û şeş	100.000 = einhunderttausend	Sedhezar
16 = sechzehn	Şazdeh	37 = siebenunddreißig	Sî û heft		
17 = siebzehn	Hivdeh	38 = achtunddreißig	Sî û heşt		
18 = achtzehn	Hijdeh	39 = neununddreißig	Sî û neh		
19 = neunzehn	Nozdeh	40 = vierzig	Çil	1.000.000 = eine Million	Milyonek
20 = zwanzig	Bîst	50 = fünfzig	Pêncî		

München hat 1.500.000 Einwohner.

Nifûsa Munşinê milyonek e.

Deutschland hat 82 Millionen Einwohner.

Nifûsa Almanayê 82 milyon e.

Münchens Oberbürgermeister Dieter Reiter begrüßt

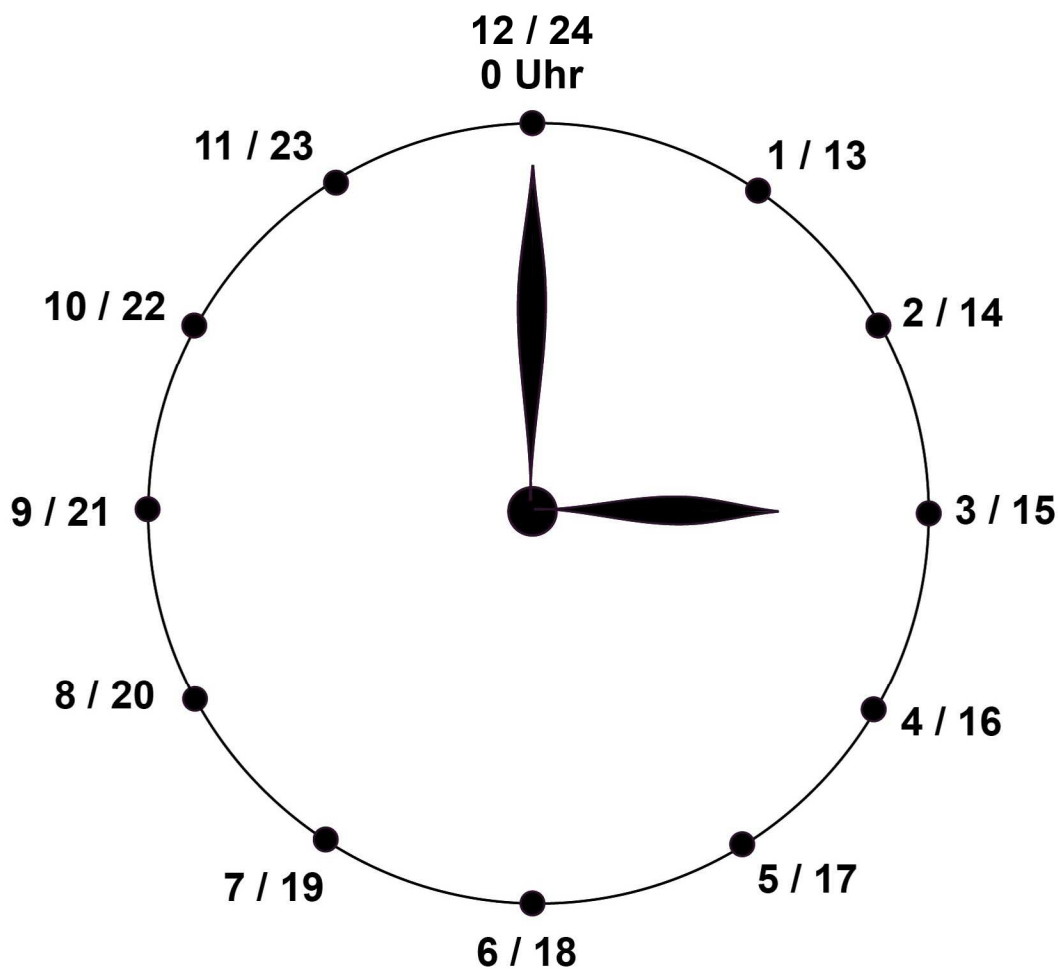
Münchens 1,5-millionste Einwohnerin, geboren am 8. Mai 2015.

Şaredarê Munşinê Dieter Reiter pêşwaziya nişteciyê 1,5 milyonemîn yê Munşinê dike ku 8ç adara 2015an çêbûye.



Die Uhr

Saet / Demjimêr



Die Tageszeiten Danên rojê

Guten Morgen

Rojbaş

Ca. von 6 Uhr bis 9 Uhr.

Ji 6an heta 9an

Guten Tag

Dembaş

/Den ganzen Tag.

Seranserê rojê

Guten Abend

Êvarbaş

/Ab ca. 19 Uhr.

Heta saet 19an.

Gute Nacht

Şevbaş

/In der Nacht.

Bi şevê

Wichtige Wörter

Peyvên girîng

pünktlich

di demê de

Bitte komme pünktlich!

Tika dikim di demê de were!

unpünktlich

ne di demê de

Er ist unpünktlich.

Ew ne di demê de hat.

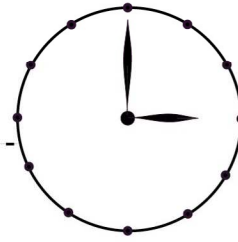
Wie spät ist es?

Saet / Demjimêr çend e?

Beispiele Mînak

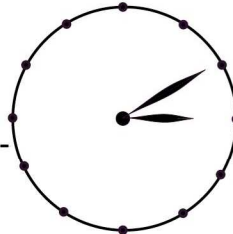
Es ist 3 Uhr/15 Uhr.

Saet 3 ye / 15 e.



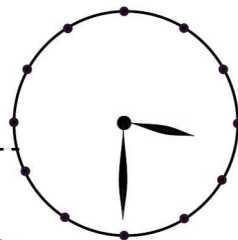
Es ist 10 Minuten nach 3 Uhr/15 Uhr.

Ji 3yan / 15an re 10 deqîqe divê.



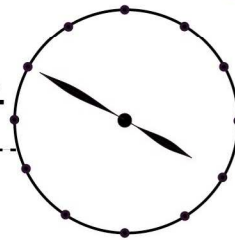
Es ist halb vier Uhr/15 Uhr 30.

Saet 3 û nîv e / Saet 15 û 30 .



Es ist 10 Minuten vor 4 Uhr/15 Uhr 50 Uhr.

Ji 4an re 10 divê / Saet 15 û 50.



Wie spät ist es jetzt? Niha saet çend e?

Es ist... Saet e _ _ _ _ _

Ein Tag hat 24 Stunden.

Di rojekê de 24 saet hene.

Eine Stunde hat 60 Minuten.

Di saetekê de 60 deqîqe hene.

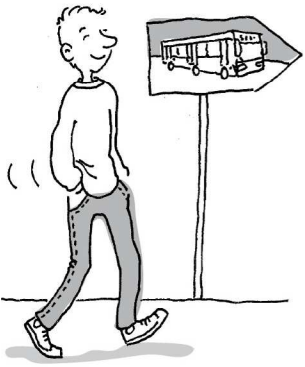
Eine Minute hat 60 Sekunden.

Di deqîqeyekê de 60 saniye hene.

1 Uhr:	Saet 1	= 13 Uhr Saet 13 ye
2 Uhr:	Saet 2	= 14 Uhr Saet 14 ye
3 Uhr:	Saet 3	= 15 Uhr Saet 15 e
4 Uhr:	Saet 4	= 16 Uhr Saet 16 e
5 Uhr:	Saet 5	= 17 Uhr Saet 17 e
6 Uhr:	Saet 6	= 18 Uhr Saet 18 e
7 Uhr:	Saet 7	= 19 Uhr Saet 19 e
8 Uhr:	Saet 8	= 20 Uhr Saet 20 e
9 Uhr:	Saet 9	= 21 Uhr Saet 21 e
10 Uhr:	Saet 10	= 22 Uhr Saet 22 ye
11 Uhr:	Saet 11	= 23 Uhr Saet 23 ye
12 Uhr:	Saet 12	= 24 Uhr Saet 24 e
0 Uhr: Mitternacht	Saet 0: Nîvê şevê	= 0 Uhr Saet 0 e

Ich fahre Bus, U-Bahn

Ez bi otobusê, bi U-Bahnê diçim



Ich gehe/laufe zum Bus.
Ez diçim otobusê.



Ich renne zum Bus.
Ez baz didim otobusê.



Ich warte auf den Bus.
Ez li benda otobusê me.



Ich steige in den Bus ein.
Ezmlî otobusê siwar dibim.



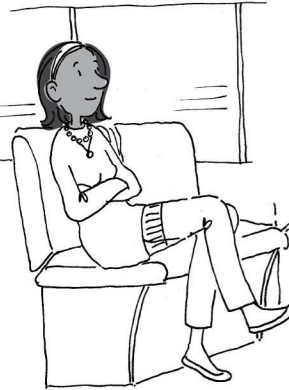
Ich kaufe eine Fahrkarte
Ez bilêtekê dikirim.



Ich zahle € 2,70.
Ez 2,70 € didim.

Ich entwerfe die Fahrkarte am Automaten.

Ez bilêta xwe ji otomatê didim birîn.



Ich fahre mit dem Bus.
Ez bi otobusê diçim.



Ich steige aus dem Bus aus.
Ez ji otobusê peya dibim.



Ich steige in die U-Bahn um.
Ez derbasî U-Bahnê dibim.



Ich treffe Freunde am Marienplatz.
Ez li Marienplatzê hevalên xwe dibînim.

fahren	ajotin / çûyîn
gehen	çûyîn
laufen	bazdan
zum	bo
der Bus	otobus -a
rennen	bazdana bilez
warten	li bendê man
auf	bo
einsteigen	lê siwar bûn
in	nav
kaufen	kirîn
die Fahrkarte	bilêt -a
der Automat	Otomat -a
zahlen	perepêdan
entwerten	danbirîn
umsteigen	guhertin
die U-Bahn	U-Bahn -a
aussteigen	jê peya bûn
treffen	hevdiştin
die Freunde	heval -ên

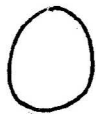
essen und trinken

xwarin û vexwarin

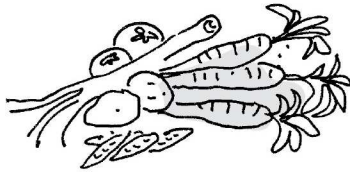
Ich esse: Ez ... dixwim



das Brot
Nan -ê



das Ei
Hêk -a



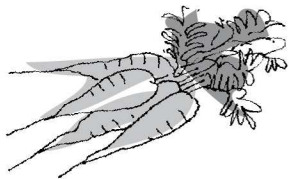
das Gemüse
Sebze -ê



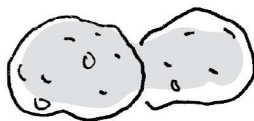
die Tomate
Bacan -ê



die Zwiebel
Pîvaz -a



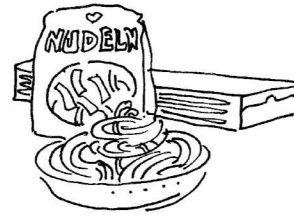
die Karotten
Gêzer -a



die Kartoffeln
Kartol -a



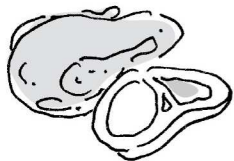
der Reis
Birinc -a



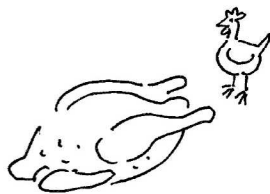
die Nudeln
Maqerne -a



der Knoblauch
Sir -a



das Fleisch
Goşt -ê



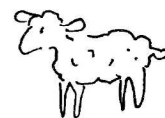
das Hähnchen
Mirîşk -a



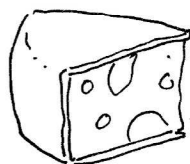
das Rindfleisch
Goştê dewaran -ê



das Lammfleisch
Goştê pezî -ê



der Fisch
Masî -ê



der Käse
Penîr -ê



der Honig
Hingiv -ê



die Marmelade
Rîçal -a



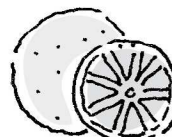
das Obst
Fêkî -ê



der Apfel
Sêv -a



die Zitrone
Lîmon -a



die Orange
Porteqal -a



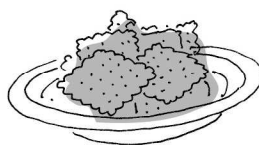
die Banane
Mûz -a



Salz und Pfeffer
Xwê û bîber



der Zucker
Şekir -ê



die Kekse
Bîskewît -a



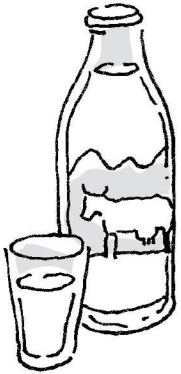
der Kuchen
Kek -a



die Süßigkeiten
Şîrînahî -a

Guten Appetit! Afiyet be!

Ich trinke: Ez ... vedixwim:



die Milch
Şîr -ê



der Saft
Ava fêkiyan -a



die Cola
Kola -a



das Wasser
Av -a



der Tee
Çay -a



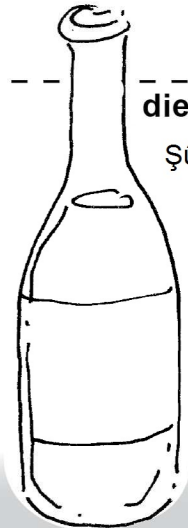
der Kaffee
Qehwe -a



der Topf
Qoşxane -a

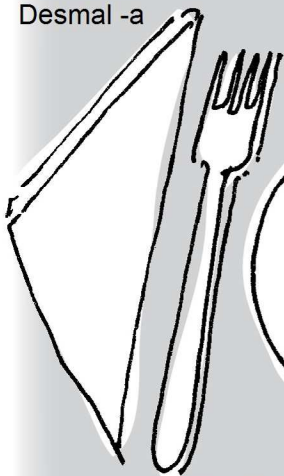


die Pfanne
Miqilk -a



die Flasche
Şûşe -a

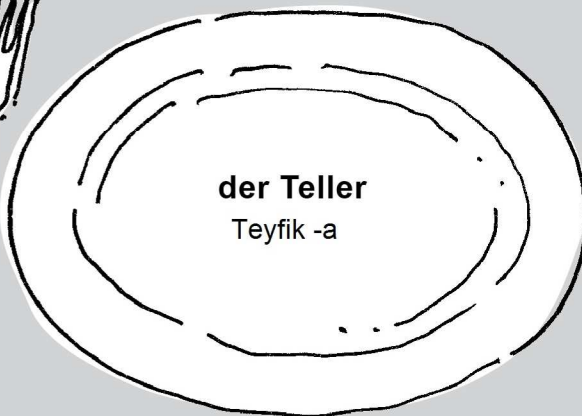
die Serviette
Desmal -a



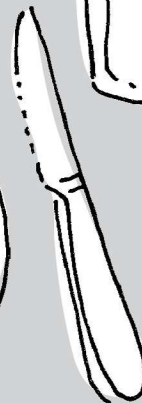
die Gabel
Çetel -a



der Löffel
Kevçî -a

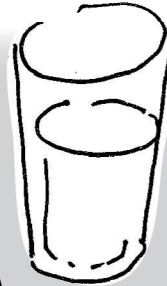


der Teller
Teyfik -a



das Messer
Kêr -a

das Glas
Qedeh -a



die Tasse
Fincan -a

Einkaufen

Kirîn / Bazar

Was kaufe ich wo?

Ez çi ji ku derê dikirim?

Im Kaufhaus

Li firoşgehê



die Kleidung
Cil û berg -ên

die Lebensmittel
Xurek -ên



die Drogerieartikel

Alavên kozmetîkê -ên



die Putzmittel
Alavên paqijiyê -ên

das Spielzeug

Pêlîstok -a



die Schreibwaren

Alavên qirtasiyeyê -ên



die Elektronik
Elektronîk -a

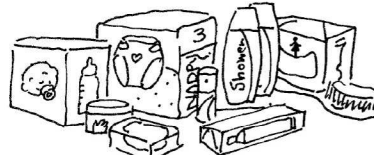


Im Supermarkt

Li supermarketê



die Lebensmittel
Xurek -ên



die Drogerieartikel
Alavên kozmetîkê



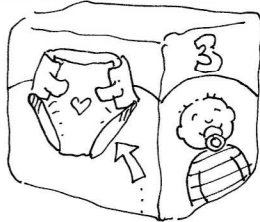
die Putzmittel
Alavên paqijiyê -ên

In der Drogerie

Li firoşgeha kozmetîkan

Drogerieartkel und
Putzmittel

Alavên kozmtîkê û paqijiyê

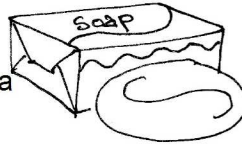


die Windeln

Potîkên zarokan -ên

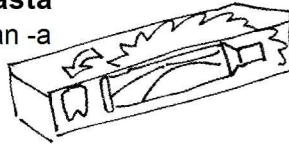
die Seife

Sabûn -a



die Zahnpasta

Macûna diranan -a



das Shampoo

Şampuan -a

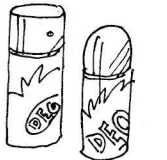
das Duschgel

Jela dûşê -a



das Deodorant

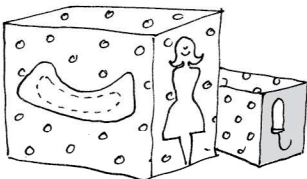
Deodorant -a



die Binden

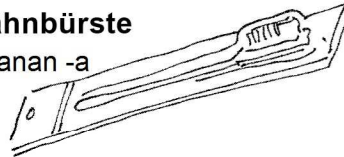
und Tampons

Ped û tampon -ên



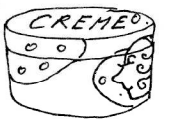
die Zahnbürste

Firçeya diranan -a



die Hautcreme

Krema çermî -a



In der Bäckerei

Li firinê

das Brötchen/
die Semmel

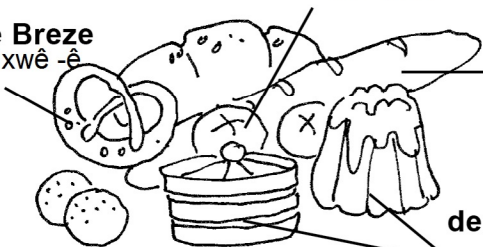
Nanîk -ê

das Brot

Nan -ê

die Breze

Simîtê bixwê -ê



der Kuchen

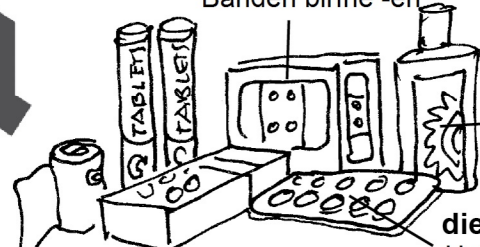
Kek -a

In der Apotheke

Li dermanxaneyê

das Pflaster

Bandên birinê -ên



die Medizin

Derman -ê

die Tabletten

Heb -a

Im Supermarkt

Li supermarketê



Ich frage den Verkäufer:
Ez j firoşkarî dipirsim:

Was kostet die Milch, bitte?
Gelo buhayê şîrî çi ye?

Was kosten die Tomaten, bitte?
Gelo buhayê bacanan çi ye?

Wo ist die Milch, bitte?
Gelo şîr li ku derê ye?

Wo ist die Kasse, bitte?
Gelo qase li ku derê ye?

Der Verkäufer antwortet:
Firoşkarî bersivand:

Die Milch kostet € 1,09.
Buhayê şîrî 1,09 € ye.

Die Tomaten kosten € 2,29.
Buhayê bacanan 2,39 €.

Die Milch ist dort.
Şîr li wê derê ye.

Die Kasse ist dort.
Qase li wê derê ye.

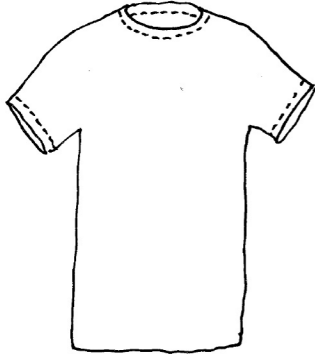
Wichtig!
Giring e!
Behalten Sie den
Kassenzettel!
Fatûreya qaseyê hilînin!



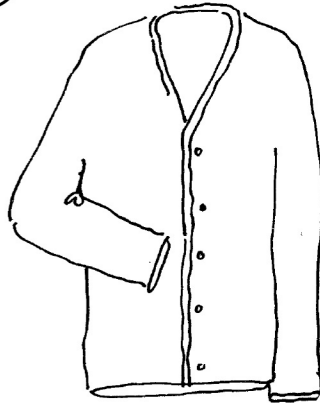
Kleidung für Frühling und Sommer

Cilên ji bo bihar û havînê

Kleidung für warmes Wetter.
Cilên ji bo hewayên germ.



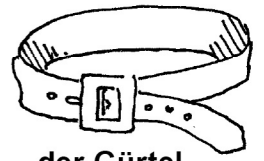
das T-shirt
Tîşort -a



die Jacke
Cakêt -a



die Kappe
Şewqe -a



der Gürtel
Qayîş -a



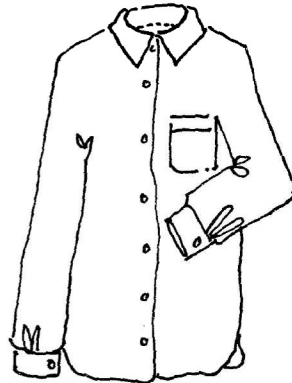
die Sandalen
Sandalet -a



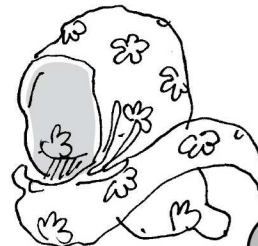
die Turnschuhe
Sol -a



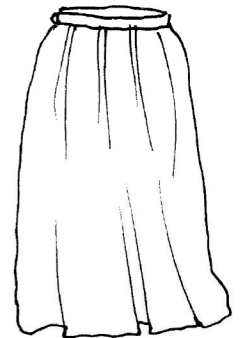
die Bluse
Blûz -a



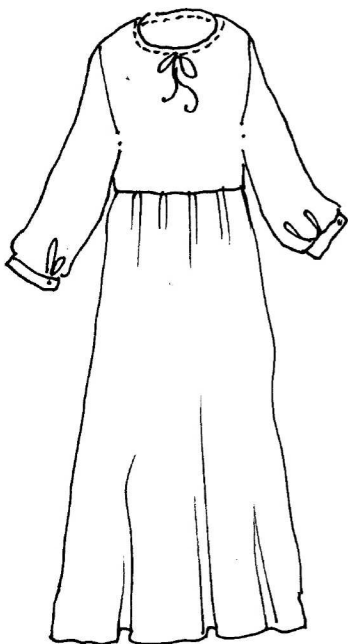
das Hemd
Kurtik -ê



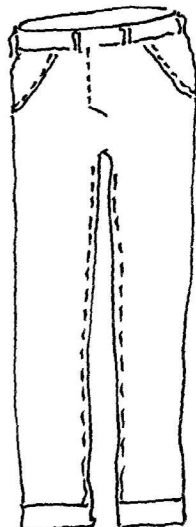
das Kopftuch
Serpêç -a



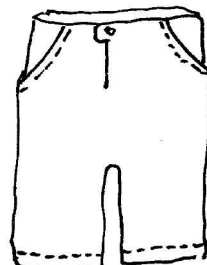
der Rock
Daw -a



das Kleid
Kiras -ê



die Hose
Şal -ê



die Shorts
Şort -ê

Die Jahreszeiten

Demên salê

Frühling	Bihar
Sommer	Havîn
Herbst	Payîz
Winter	Zivistan

Die Monate

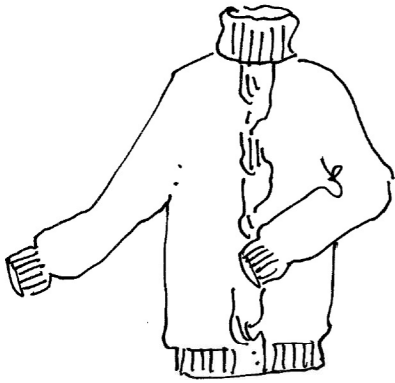
Meh -ên

Januar	Çile
Februar	Sibat
März	Adar
April	Nîsan
Mai	Gulan
Juni	Hezîran
Juli	Temûz
August	Tebax
September	Îlon
Oktober	Cotmeh
November	Mijdar
Dezember	Kanûn

Kleidung für Herbst und Winter

Cilên ji bo payîz û zivistanê

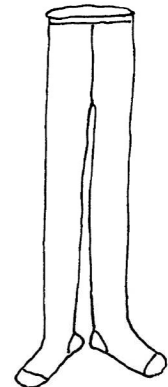
Kleidung für kaltes Wetter.
Cilên ji bo hewayên sar



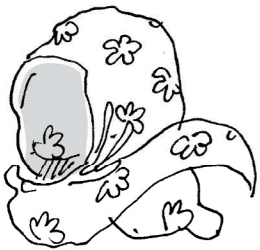
der Pullover
Qazax -a



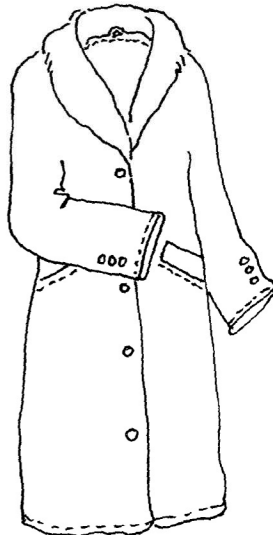
der Anorak
Anorak -a



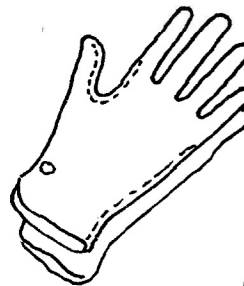
die Strumpfhose
Goreya biderpê -a



das Kopftuch
Serpêç -a



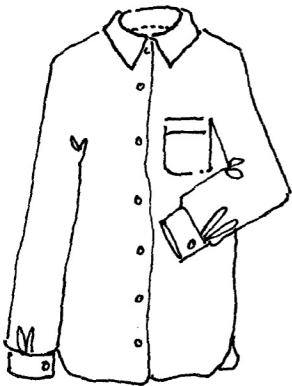
der Mantel
Manto -a



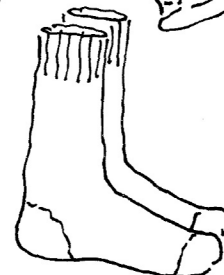
die Handschuhe
Lepik -a



die Mütze
Kum -ê



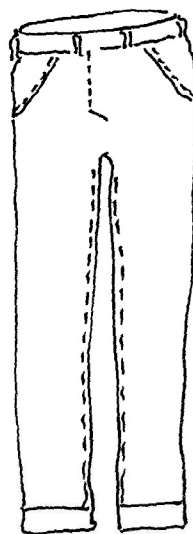
das Hemd
Kurtik -a



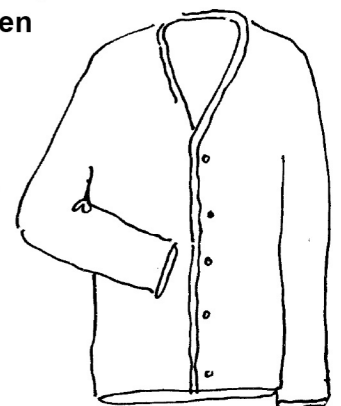
die Socken
Gore -a



die Stiefel
Bot -a



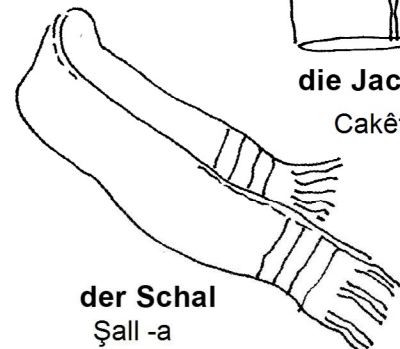
die Hose
Şal -ê



die Jacke
Cakêt -a



die Turnschuhe
Sol -a



der Schal
Şall -a

Die Familie

Malbat -a

die Großeltern

Bapîr û dapîr -ên

der Großvater/die Großmutter

Dapîr -a Bapîr -ê

Opa/Oma

Kalo -ê Pîrê -a

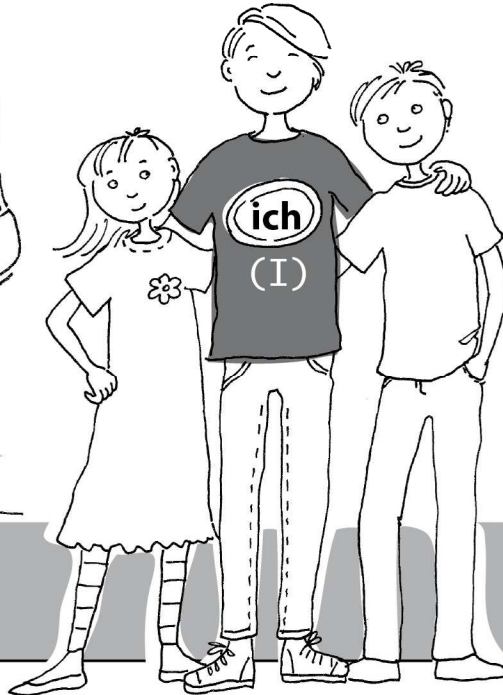


die Kinder

Zarok -ên

die Schwester/der Bruder

Xwişk -a Bira -ê



die Eltern

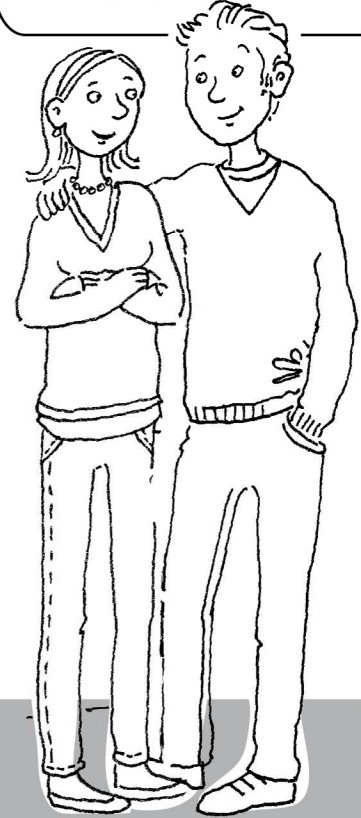
Dê û bav -ên

die Mutter/der Vater

Dê / Dayik -a Bav -ê

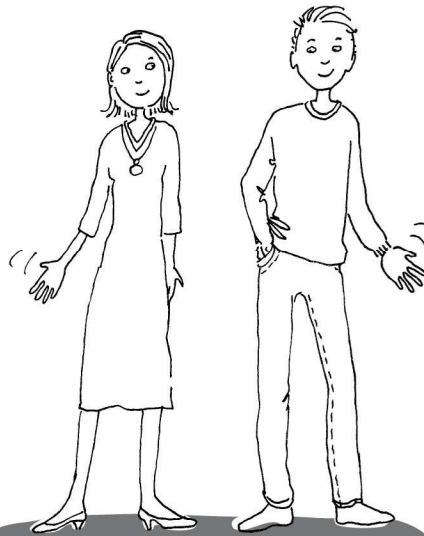
Mama/Papa

Dadê -a Bavo -ê



die Tante/der Onkel

Met / Xaltîk -a Mam / Ap / Xal -ê



Freunde

Heval

die Freundin/der Freund

Heval -ê Heval -a



ich habe Kinder
Zarokên min hene.



ich habe keine Kinder
Zarokên min tune ne.

Familienstand

Rewşa malbatî



männlich

Mêr



weiblich

Jîn

ledig Nezewicî

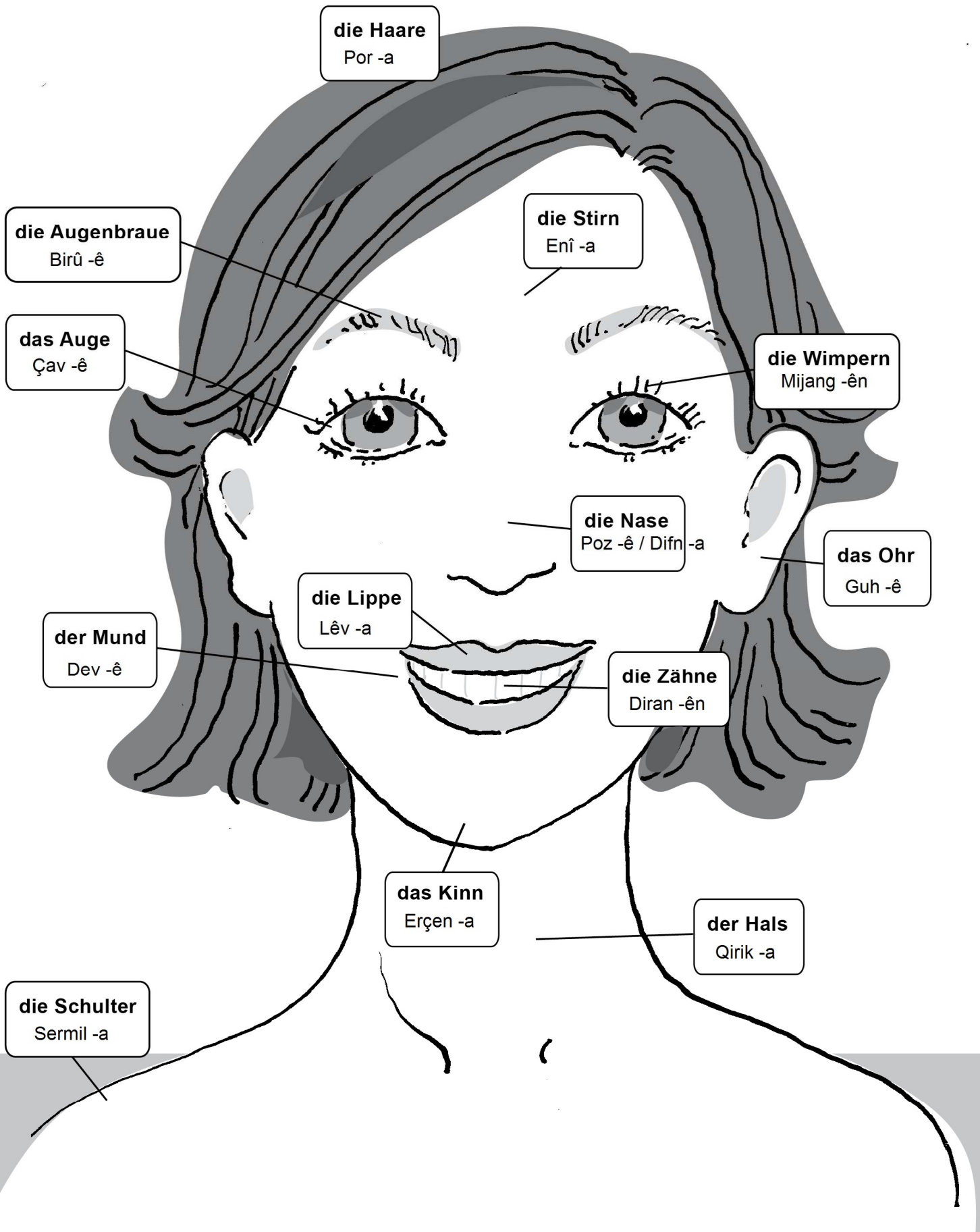
verheiratet Zewicî

geschieden Berdayî

verwitwet Bî

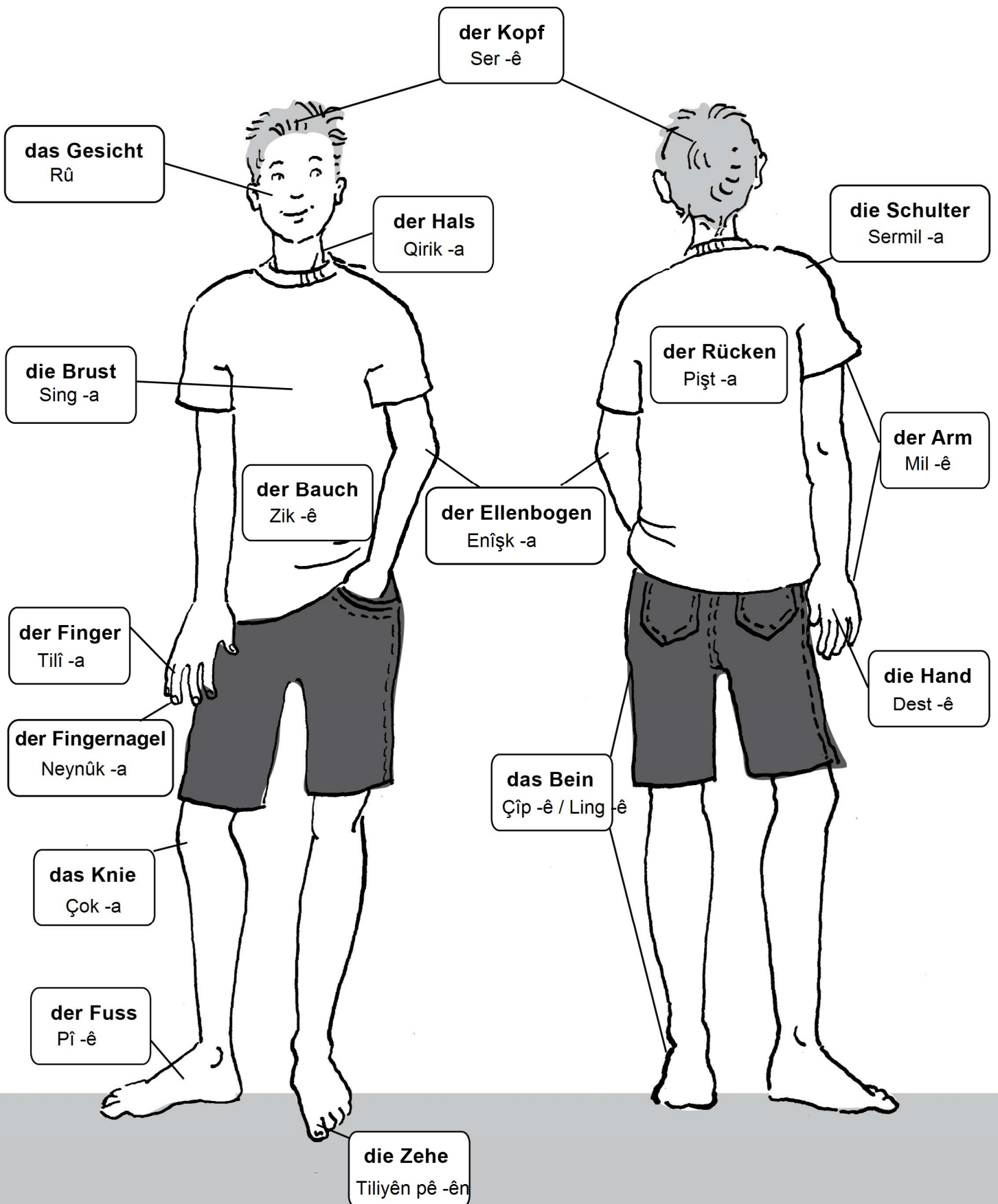
Das Gesicht

Rû



Der Körper

Laş -ê



Gesundheit und Krankheit

Sihetî û nexweşî



Ich bin gesund.
Ez bi sihet in.



Ich bin krank.
Ez nexweş im.



Ich habe Kopfschmerzen.
Zikê min diêşe.



Ich habe Zahnschmerzen.
Serê min diêşe.



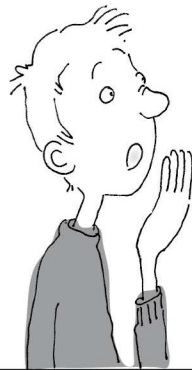
Ich habe Halsschmerzen.
Qirika min diêşe.



Ich bin erkältet.
Min serma girtiye.



Ich habe Fieber.
Tîna laşê min heye.

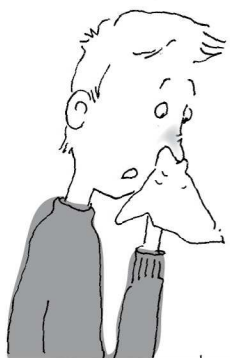


**HUST
HUST**

Ich huste.
Ez dikuxim.



Ich niese.
Ez dibênijim.



Ich putze meine Nase.
Ez pozê xwe paqij dikim.



Ich brauche ein Taschentuch.
Ji min re destmalek divê.



Ich habe Bauchschmerzen.
Zikê min diêşe.



+
ARZT

Ich muss zum Arzt gehen.
Divê ez biçim doktor.



Wo ist die Apotheke?
Dermanxane li ku derê ye?



Ich brauche Medizin.
Ji min re derman divên.

Wichtig!

Giring e!

Notruf: 112



Acil: 112

Krankenwagen

Ambûlans



Krankenhaus

Nexweşxane

Zahnarzt

Doktorê diranan



Arzt

Doktor / Nojdar

Hebamme

Pîrik / Ebe



Gute Besserung!

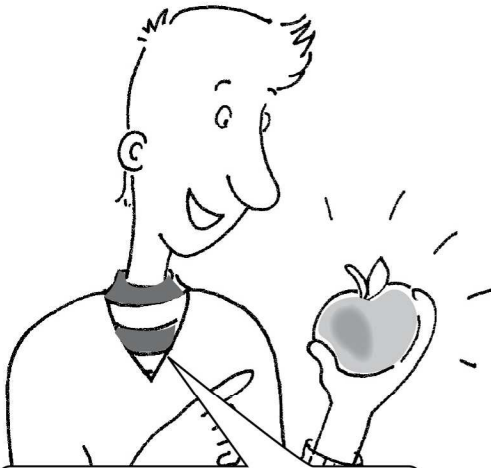
Şifa xêrê!

Gesundheit!

Têr bijî!

Die Possessivpronomen

Cînavk



mein Apfel

Sîva min



dein Apfel

Sîva te



Ihr Apfel

Sêva we



sein Apfel

Sêva wî



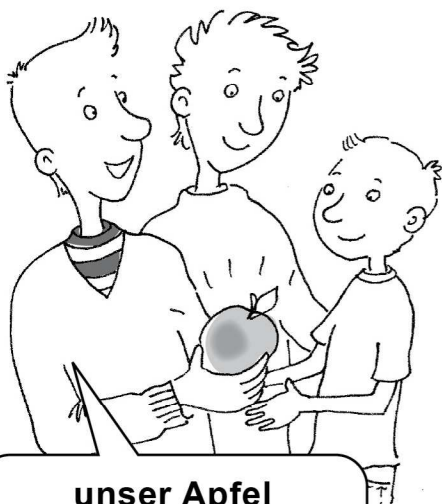
ihr Apfel

Sêva wê



sein Apfel

Sêva wî



unser Apfel

Sêva me



euer Apfel

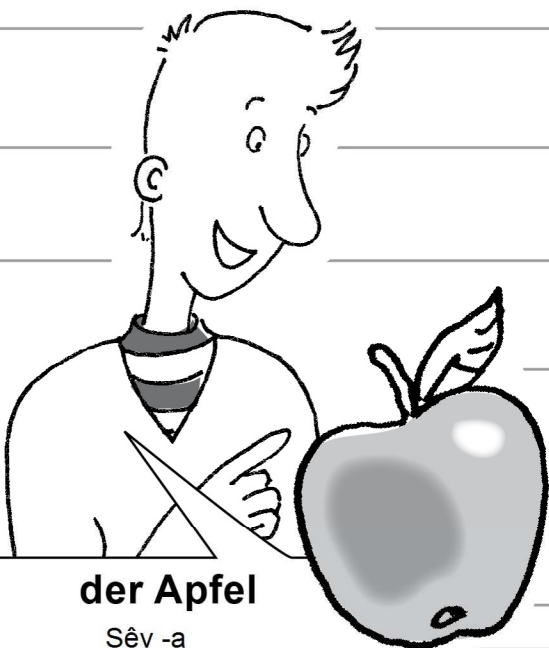
Ihr Apfel

Sêva we / Sêva cenabê te



ihr Apfel

Sêva wan



der Apfel

Sêv -a

Von Tag zu Tag

Roj bi roj

Die Wochentage

der Tag, die Tage

die Woche, die Wochen

Die Woche hat 7 Tage.

1. Montag

2. Dienstag

3. Mittwoch

4. Donnerstag

5. Freitag

6. Samstag

7. Sonntag

Rojên hefteyê

Roj -a, Roj -ên

Hefte -a, Hefte -ên

Di hefteyekê de 7 roj hene

Duşem

Sêşem

Çarşem

Pêncşem

În

Şemî

Yekşem

Welcher Tag ist heute?

Îro ji rojan çi ye?

Heute ist

Îro

Morgen ist

Sibê

Gestern war

Do / Duhî

Vorgestern war

Pêr

Übermorgen ist

Dusibe



Wichtig!

Girîng e!

Alle Briefe sofort öffnen!

Hemû nameyan zû vekin!

Den Umschlag aufheben!

Zerfan hilînin!

Brief sofort übersetzen lassen!

Nameyan zû bidin wergerandin!

Wo wohnen Sie? / Wo wohnst du?

Cenabê te li ku derê dijî?

Tu li ku derê dijîyî?

Ez liê dijîm.

(Bajar)

Ich wohne in

(Stadt)

Welche Adresse? Kîjan navnîşan?

Meine Adresse ist: Navnîşana min e.

Straße Cade

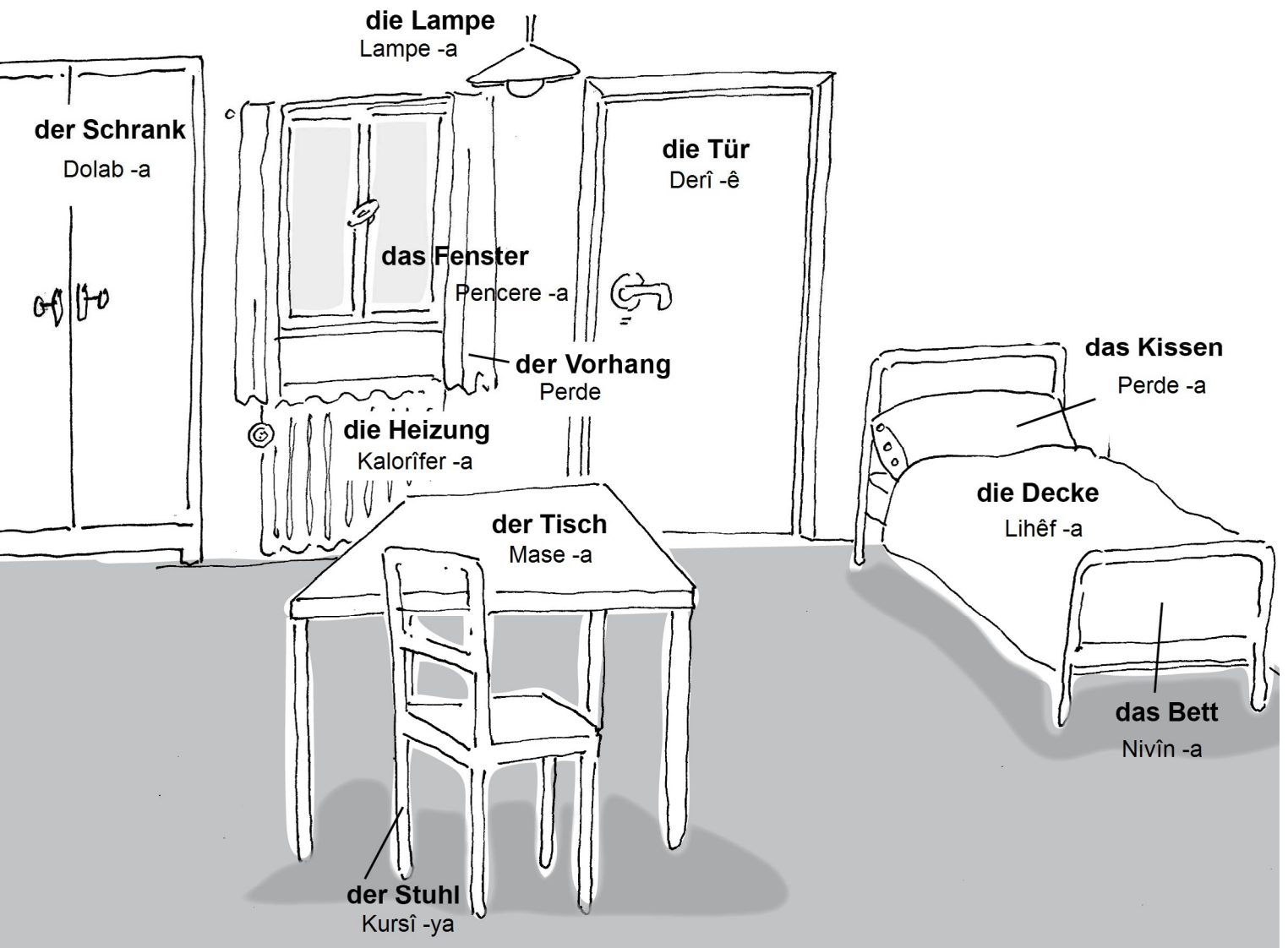
Hausnummer Numareya malê

Postleitzahl Koda postayê

Stadt Bajar

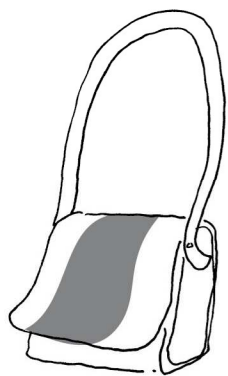
Was ist in meinem Zimmer?

Li odeya /jûra min çi heye?



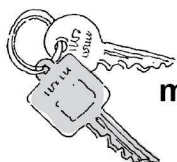
Meine privaten Dinge:

Tiştên min ên taybet:

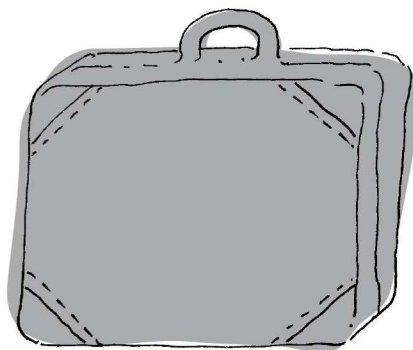


meine Tasche
Çenteya min

mein Handy
Telefona min

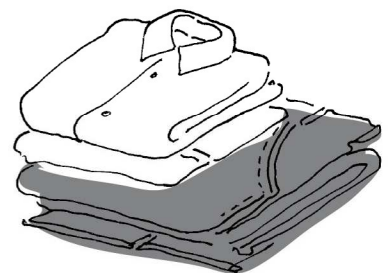


mein Schlüssel
Kifîla min



mein Koffer
Valîza min

Pasaporta min
mein Pass/
mein Ausweis
Nasnameya min



meine Kleidung
Cilên min



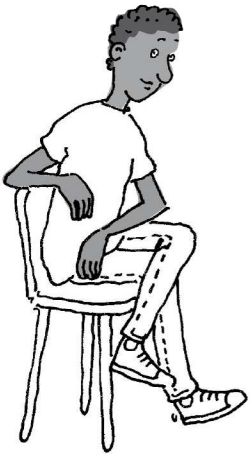
mein Geldbeutel
Çentikê min ê pareyan



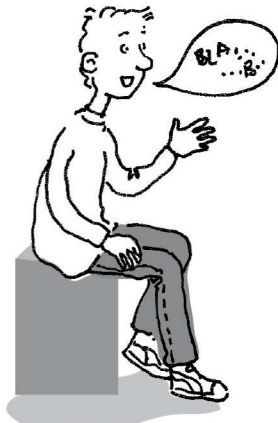
mein Geld
Pareyê min

Was tue ich in meinem Zimmer?

Ez li odeya xwe çi dikim?



Ich sitze.
Ez rûdinim.



Ich rede.
Ez diaxivim.



Ich esse.
Ez dixwim.



Ich trinke.
Ez vedixwim.



Ich denke.
Ez dihizirim.



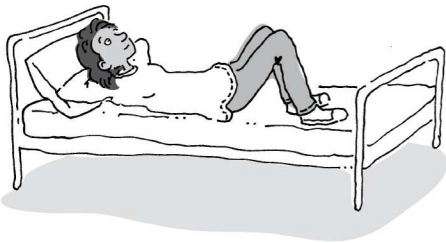
Ich lese.
Ez dixwînim.



Ich lerne.
Ez fêr dibim.



Ich höre.
Ez guhdarî dikim.



Ich liege.
Ez xwe dirêj dikim.



Ich putze.
Ez paqijiyê dikim.



Ich bete.
Ez diayan dikim.



Ich schlafe.
Ez xewê dikim.



**Ich sitze.
sitzen**

Ez rûdinim.
Rûniştin

Ich sitze auf dem Stuhl.

Ez li ser kursiyê rûdinim.

**Ich rede.
reden**

Ez diaxivim.
Axaftin

Ich rede mit dem Freund.

Ez bi hevarekî re diaxivim.

**Ich esse.
essen**

Ez dixwim.
Xwarin

Ich esse das Brot.

Ez nanî dixwim.

**Ich trinke.
trinken**

Ez vedixwim
Vexwarin

Ich trinke den Saft.

Ez ava fêkiyan vedixwim.

**Ich denke.
denken**

Ez dihizirim.
Hizirîn

Ich denke an meine Zukunft.

Ez li dahatûya xwe dihizirim.

**Ich lese.
lesen**

Ez dixwînim
Xwendin

Ich lese ein Buch.

Ez pirtûkekê / kîtabekê dixwînim.

**Ich lerne.
lernen**

Ez fêr dibim.
Fêr bûn

Ich lerne Deutsch.

Ez almanî fêr dibim.

**Ich höre.
hören**

Ez guhdarî dikim
Guhdarî kirin

Ich höre Musik.

Ez (li muzîkê) guhdarî dikim

**Ich liege.
liegen**

Ez xwe dirêj dikim.
Xwe dirêj kirin

Ich liege auf dem Bett.

Ez xwe li ser nivînan dirêj dikim.

**Ich putze.
putzen**

Ez paqijiyê dikim
Paqijî kirin

Ich putze das Zimmer.

Ez odeyê paqij dikim

Ich bete.

Ez diayan dikim.

beten

Dia kirin

Ich schlafe.

Ez xewê dikim.

schlafen

Xew kirin

Ich schlafe im Bett.

Ez di nav nivînan de xewê dikim.



Neue Wörter		Peyvên nû
was	Çi	
tun	Kirin	
in	Li (Li nav)	
meinem	-a min / -ê min	
das Zimmer	Ode -a	
der Stuhl	Kursî -a	
der Freund	Heval -ê	
mit	Bi / Li gel	
das Brot	Nan -ê	
der Saft	Ava fêkiyan -a	
das Buch	Pirtûk -a	
Deutsch	Almanî	
das Bett	Nivîn -a	
auf	Li ser	
im	Li nav / Di nav de	
die Musik	Muzîk -a	

welcome!

bienvenue!

أهلا وسهلا

እንኳን ብድህን መጸእኩም

WILLKOMMEN!

خوش آمدید



FLÜCHTLINGSHILFE MÜNCHEN e.V.